

SURAT PERNYATAAN PIHAK DOMESTIK - PEMBELIAN VALUTA ASING TERHADAP RUPIAH > THRESHOLD)
DECLARATION LETTER OF DOMESTIC PARTY - PURCHASING OF FOREIGN EXCHANGE AGAINST RUPIAH > THRESHOLD)

Merujuk kepada Peraturan Bank Indonesia No. 18/18/PBI/2016 tanggal 7 September 2016 dan Peraturan Anggota Dewan Gubernur No. 20/16/PADG/2018 tanggal 15 Agustus 2018, keduanya tentang Transaksi Valuta Asing terhadap Rupiah antara Bank dengan Pihak Domestik berikut segala perubahannya dari waktu ke waktu, kami yang bertanda tangan di bawah ini:

Referring to Bank Indonesia Regulation No. 18/18/PBI/2016 dated 7 September 2016 and Regulation of Members of Board of Governors No. 20/16/PADG/2018 dated 15 August 2018, both regarding Foreign Exchange Transactions against Rupiah between Bank and Domestic Party and its amendments from time to time, we, the undersigned:

Nama (perusahaan/perorangan) :
Name (corporate /personal)

Alamat (perusahaan/perorangan) :
Address (corporate/personal)

Nomor Pokok Wajib Pajak (NPWP) :
Taxpayer Registration Number (NPWP)

No. Identitas (perusahaan/perorangan) :
Identity No. (corporate/personal)

Sah diwakili*/dikuasakan** oleh :
Legally represented/authorized** by*

Jabatan* :
*Title **

Selaku pemegang nomor rekening :
As the holder of account number

di Bank of China (Hong Kong) Limited Cabang Jakarta ("Bank")
in Bank of China (Hong Kong) Limited Jakarta Branch ("Bank")

Dengan ini menyatakan:
Hereby declare:

1. bahwa kami tunduk pada ketentuan yang berlaku, bertanggung jawab terhadap keaslian dan kebenaran pernyataan, informasi, serta dokumen *Underlying* Transaksi dan dokumen lainnya yang kami berikan dan secara keseluruhan tidak melakukan pembelian valuta asing terhadap Rupiah melebihi nilai nominal *Underlying* Transaksi dalam sistem perbankan di Indonesia;
that we abide by the prevailing regulations, responsible to authenticity and validity of statement, information, as well as Underlying Transaction documents and other documents and in its entirety does not purchase foreign currency against Rupiah exceed the nominal value of Underlying Transactions in banking system in Indonesia;
2. memiliki kebutuhan valuta asing dan akan melakukan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah dengan rincian sebagai berikut***:
*have foreign currency needs and will conduct Foreign Exchange Transactions Against Rupiah with the following details***:*
 - a. Jenis transaksi yang dilakukan/*Type of transaction* :
 - b. Jumlah kebutuhan valuta asing/*Amount of foreign currency needs* :
 - c. Tujuan penggunaan valuta asing/*Purpose of foreign currency utilization* :
 - d. Tanggal dibutuhkannya valuta asing/*Date of foreign currency needed* :
 - e. Dokumen *Underlying* dan/atau informasi lainnya/
Underlying documents and/or other information :

Berkenaan dengan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah tersebut, kami menyatakan bahwa:
With regard to the above Foreign Exchange Transactions Against Rupiah, we declare that:

1. Kami akan memberikan pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying* Transaksi serta dokumen-dokumen lainnya terkait dengan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan kepada Bank;

We will provide statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents in relation to Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted to the Bank;

2. Untuk memastikan kebenaran dan kewajaran atas dokumen *Underlying Transaksi*, maka apabila diminta oleh Bank pada saat ini dan/atau di kemudian hari, kami bersedia untuk memberikan (i) seluruh dokumen asli *Underlying Transaksi* dan dokumen-dokumen lainnya sebagaimana dimaksud pada angka 1 di atas kepada Bank; dan (ii) bukti pengiriman uang dari kami kepada *beneficiary* akhir dan/atau dokumen-dokumen lainnya guna memastikan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan di Bank sesuai dengan dokumen *Underlying Transaksi*;

To ensure the validity and fairness of the Underlying Transaction documents, if requested by the Bank in the present and/or in the future, we are willing to provide (i) all original Underlying Transaction documents and other documents as mentioned in number 1 above to the Bank; and (ii) proof of remittance from us to the ultimate beneficiary and/or other documents to ensure that the Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted at the Bank are in accordance with Underlying Transaction documents;

3. Setiap dan seluruh pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen-dokumen lainnya yang kami berikan kepada Bank sehubungan dengan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan dan Surat Pernyataan ini adalah asli, benar, dan dapat dipertanggungjawabkan. Keaslian dan kebenaran pernyataan, informasi, dan dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen lainnya yang kami berikan adalah tanggung jawab kami sepenuhnya;

Any and all statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided to Bank in relation to Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted and this Declaration Letter are authentic, valid, and verifiable. The authenticity and validity of the statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided are our full responsibility;

4. Kami akan melindungi dan membebaskan Bank dan/atau pegawainya dari dan terhadap setiap dan seluruh akibat hukum, risiko, tuntutan, kerugian, biaya, dan/atau pertanggungjawaban yang timbul atau diderita oleh pihak manapun saat ini dan/atau di kemudian hari, sehubungan dengan (i) Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan; (ii) atas ketidakaslian dan ketidakbenaran pernyataan, informasi, dan dokumen-dokumen *Underlying Transaksi* serta dokumen lainnya yang kami berikan kepada Bank; (iii) pengiriman/penggunaan uang sehubungan dengan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan tidak sesuai dengan kebutuhan valuta asing yang kami nyatakan pada Surat Pernyataan ini, termasuk namun tidak terbatas pada tanggal dibutuhkannya valuta asing sebagaimana disebutkan pada Angka 2 (d) di atas. Serta, kami akan membayar ganti rugi sepenuhnya kepada Bank atas biaya-biaya dan kewajiban-kewajiban lain dalam bentuk apapun yang mungkin diderita oleh Bank sehubungan dengan tindakan-tindakan yang dilakukan oleh Bank berdasarkan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah yang kami lakukan dan Surat Pernyataan ini.

We will protect and release Bank and/or its employees from and against any and all legal effect, risks, demands, losses, expenses, and/or liabilities incurred or suffered by any party in the present and/or in the future, in relation to (i) the Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted; (ii) upon the inauthenticity and incorrectness of any statement, information, and Underlying Transaction documents as well as other documents that we provided to the Bank; (iii) the remittance/utilization of funds in relation to the Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted is not in accordance with the foreign currency needs that we declare in this Declaration Letter, including but not limited to the date of foreign currency needed as mentioned in Number 2 (d) above. We also fully indemnify the Bank for expenses and other liabilities of whatsoever nature or description which may be suffered by the Bank in relation to the actions taken by the Bank based on the Foreign Exchange Transactions Against Rupiah that we conducted and this Declaration Letter.

Apabila terjadi ketidaksesuaian antara versi Bahasa Indonesia dengan versi Bahasa Inggris di Surat Pernyataan ini, maka yang berlaku adalah versi Bahasa Indonesia.

In the event there is any inconsistency between the Bahasa Indonesia and English language in this Declaration Letter, the Bahasa Indonesia shall prevail.

Surat Pernyataan ini dibuat untuk dapat digunakan sebagaimana mestinya, tanpa ada paksaan dari pihak manapun.

This Declaration Letter is made to be used accordingly, without any compulsion from any party.

_____, _____ 20____

Hormat kami/*Best Regards*,

Materai

Rp 10.000

Nama/Sah dikuasakan oleh**/*Name/legally authorized by***:

Jabatan/*Title** :

Keterangan/*Note*:

- *) Hanya untuk nasabah perusahaan/*only for corporate customer*
- **) Hanya untuk penerima kuasa dari nasabah perorangan - pelajar/*only for proxy of personal customer - student*
- ***) Diisi dalam hal (i) dokumen *Underlying Transaksi* berupa perkiraan; dan/atau (ii) pengiriman/penggunaan uang tidak dilakukan pada hari yang sama dengan Transaksi Valuta Asing Terhadap Rupiah/*filled for (i) Underlying Transactions in the estimated form; and/or (ii) the remittance/utilization of funds is not conducted in the same day with the Foreign Exchange Transactions Against Rupiah.*